



## Maggio / 2014

### **Dieci anni di formazione professionale tra passato e futuro**

#### **La formazione professionale è pronta per nuove sfide**

Nel 2014 ricorrono dieci anni dall'approvazione della nuova legge sulla formazione professionale (LFPr), che ha modificato il testo varato nel 2004 avviando un processo di modernizzazione dell'intero settore. La maggior parte delle riforme sono già state realizzate. Nei prossimi anni si punterà a consolidare la legge e a colmare eventuali lacune.

### **Mobilità nella formazione professionale**

#### **L'IUFFP diventa il centro specializzato per l'insegnamento bilingue**

Il mondo del lavoro e quello della formazione si stanno internazionalizzando sempre di più. Anche la formazione professionale deve affrontare nuove sfide. Per favorire la conoscenza delle lingue straniere in risposta alle esigenze del settore economico occorre incentivare l'insegnamento bilingue. La SEFRI sostiene l'Istituto universitario federale per la formazione professionale nello sviluppo di appositi strumenti di promozione.

### **Rafforzare la formazione professionale svizzera sul piano internazionale**

#### **Disponibile la strategia della SEFRI per la cooperazione internazionale in materia di formazione professionale**

La SEFRI ha completato la parte dedicata alla formazione professionale nella strategia internazionale della Svizzera per il settore ERI, adottata dal Consiglio federale nel 2010. La nuova strategia per la cooperazione internazionale in materia di formazione professionale offre per la prima volta un quadro d'orientamento coerente. La SEFRI provvederà ora ad attuarla in collaborazione con i partner.

### **Pubblicazione dello studio e delle raccomandazioni sul sistema ECVET**

Nel 2008, in occasione del 60° anniversario della firma dell'accordo di amicizia tra Svizzera e India, è stata lanciata la Swiss VET Initiative India (SVETII), il primo progetto pilota bilaterale di cooperazione in materia di formazione professionale. Il progetto si profila come un'opportunità vantaggiosa per entrambi i Paesi e punta a rendere più competitive le aziende svizzere in India e a permettere ai futuri lavoratori indiani di frequentare una formazione professionale fortemente orientata al mercato del lavoro. In base alla valutazione i risultati sono stati prevalentemente positivi. Tuttavia, occorre dare maggiore visibilità alla formazione professionale svizzera in India e migliorare la collaborazione con i partner in loco.

## **Publicata la valutazione del progetto pilota di cooperazione in materia di formazione professionale tra Svizzera e India**

Nel 2008, in occasione del 60° anniversario della firma dell'accordo di amicizia tra Svizzera e India, è stata lanciata la *Swiss VET Initiative India* (SVETII), il primo progetto pilota bilaterale di cooperazione in materia di formazione professionale. Il progetto si profila come un'opportunità vantaggiosa per entrambi i Paesi e punta a rendere più competitive le aziende svizzere in India e a permettere ai futuri lavoratori indiani di frequentare una formazione professionale fortemente orientata al mercato del lavoro. In base alla valutazione i risultati sono stati prevalentemente positivi. Tuttavia, occorre dare maggiore visibilità alla formazione professionale svizzera in India e migliorare la collaborazione con i partner in loco.

## **Cooperazione europea in materia di formazione**

### **Soluzione transitoria 2014 per Erasmus+**

In seguito alla sospensione dei negoziati per l'adesione della Svizzera al programma Erasmus+ il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di elaborare una soluzione transitoria per il 2014. A metà aprile il Consiglio federale ha approvato la proposta del DEFR, che mette in primo piano la mobilità e ribadisce l'intenzione della Svizzera di associarsi nuovamente a Erasmus+.

## **Intervista a Blaise Roulet**

### **«La creazione delle SUP: una storia di successo»**

In vista dell'entrata in vigore della legge federale sulla promozione e sul coordinamento del settore universitario svizzero (LPSU) prevista nel 2015, il 1° aprile 2014 la SEFRI ha adeguato il proprio organigramma trasformando la divisione «Scuole universitarie professionali» nella divisione «Scuole universitarie». Da sempre alla guida delle SUP, Blaise Roulet ripercorre la storia di queste «università dei mestieri» che, sostiene, potranno svolgere un ruolo importante nel panorama universitario svizzero a patto di aggiornare il proprio profilo e puntare sulla ricerca.

## **Spesa pubblica nel settore ERI**

### **Contributi 2012: promesse mantenute**

Negli ultimi anni Confederazione e Cantoni hanno progressivamente migliorato le modalità di acquisizione dei dati sulla spesa pubblica nel settore ERI (educazione, ricerca e innovazione) all'insegna di una maggiore trasparenza. Da un rapporto del 2012 pubblicato solo oggi emerge che all'epoca la differenza tra le spese preventivate e quelle effettivamente sostenute è stata inferiore al 2 per cento del totale.

## **La SEFRI e l'Università di Berna firmano l'accordo sulla missione CHEOPS**

### **La Svizzera assume la guida della prima piccola missione dell'ESA**

La prima piccola missione dell'Agenzia spaziale europea (ESA) denominata CHEOPS (CHaracterizing ExOPlanet Satellite) verrà realizzata in collaborazione con la Svizzera. La SEFRI, rappresentata dal capo della divisione Affari spaziali Daniel Neuenschwander, ha affidato all'Università di Berna il coordinamento tecnico e scientifico della missione. L'astrofisico bernese Willy Benz avrà il ruolo di *principal investigator*.

### RICERCA

#### **la Svizzera prosegue la sua partecipazione alle attività della fonte di neutroni dell'istituto di ricerca ILL**

In seguito all'approvazione concessa dal Consiglio federale a fine marzo 2014, alla fine di aprile Mauro dell'Ambrogio, direttore della Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI), ha sottoscritto l'accordo sul proseguimento della partecipazione svizzera all'Istituto von Laue - Langevin (ILL) di Grenoble nel periodo 2014-2018. Fondato nel 1967, l'ILL dispone di una fonte di neutroni di rilevanza mondiale utilizzabile per attività di ricerca nel campo della scienza dei materiali, della fisica dei corpi solidi, della chimica, della cristallografia, della biologia molecolare, della fisica nucleare e della fisica di base. Visto il grande interesse scientifico legato all'ILL, la partecipazione svizzera alle attività di questo istituto continuerà sulla base di un accordo quinquennale e di un contributo finanziario di 18,2 milioni di franchi.

#### **Per maggiori informazioni**

[🔗 Fonte di neutroni dell'ILL](#)

### FORMAZIONE

#### **l'educazione sessuale deve rimanere di competenza cantonale**

Il Consiglio federale raccomanda di respingere, senza controprogetto, l'iniziativa popolare «Protezione dalla sessualizzazione nella scuola dell'infanzia e nella scuola elementare». Non vede infatti alcun motivo per modificare l'attuale ripartizione delle competenze fra Confederazione, Cantoni e Comuni sancita dalla Costituzione né per intaccare la sovranità cantonale in ambito scolastico. All'inizio di aprile il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di sottoporre al Parlamento un messaggio in materia.

#### **Per maggiori informazioni**

[🔗 L'educazione sessuale deve rimanere di competenza cantonale](#)